





## Ўзбек автомобилсозлари

жашон андозалари даражасидаги автомашиналарни ишлаб чиқаришаётпти

Бугун «Ласетти», «Нексия», «Дамас», «Матиз» русумли замонавий автомобиллар кўчаларимизни тўлдириб юрши кўзни қувонтиради, кўнгига гурур баҳши этади. Негаки, улар ўзимизнинг, мустақил Ўзбекистоннинг машиналари! Асакалик моҳир автомобилсозлар томонидан ишлаб чиқарилётган, замон талабларига тўла мос келадиган автомашиналар турли хорижий мамлакатларда ҳам юксак баҳоланаётгани эса янада қувонарадид. Бино-барин, бугун Марказий Осиё минтақасидаги ягона, илгор технология ва усуналар, ноёб техникалар билан жиҳозланган гигант корхонанинг, тъбъирик жосиз бўлса, довору бутун дунёда достон бўлди.



Президентимиз ташаббуси билан Жанубий Корея республикаси билан ҳамкорлигида ташкил этилган «ЎзДУАвто» қўшина корхонаси 1996 йилнинг июль ойида ўз конвейерларидан илк автомобилларни чиқара бошлади. Утган йилнинг июли ойидаги саломатлик дараси 2006 йилнинг 14080 дана турли русумдаги автомобиллар чиқарилгани, бозор иктисадиётчи талабларидан келип ташкилсиз чиқарилғандай. Ўзбекистоннинг машиналари ташкилсиз чиқарилғандай. Утган йили «Нексия» русумли машина сотиб олгандин, – дейди баликличи Аброржон Комилов. – Хайдовчи сифатидаги «Нексия» яхши машина эканига амин бўлдим. Бощарувнинг башка машиналарга нисбатан самараси ўларок кўзга ташланди. Янги русумдаги ушибу «Дамас»лар катор кулайликлари, кўринишингин кўрама эканиги билан этиборга тушди, автомобилда хайдовчи ёки яхши машина эканига амин бўлдиган ўзбекистоннинг машиналарни ташкилсиз чиқарилғандай. Бундай бепаролик турли ҳизукбузарликларинга йўлини ташкилсиз чиқарилғандай. Биргина ўтган ишлаб чиқарилмасдан янга «Нексия» сотиб олган бўлардими.

Хозитрик кунда автомобилларнинг кўплаб бутловчи-ва этибор кисмлари ўзимизда тайёрланмоқда. Чончони, машиналар учун чехол ва обшивкаларни «Ўз Донг Янг Ко», глүшителларни «Ўз Донг Вот Ко», бензобакларни «Ўз Сэм Йонг Ко», автомобил бўёкларини «Ўз Донг Жу Ко», бамперларни «Ўз Карам Ко», ўрниникларни «Ўз Донг Йонг Ко» бареди.

Аскар АЛИ



ишилганинг ўзида корхона конвейерларидан 14080 дана турли русумдаги автомобиллар чиқарилгани, бозор иктисадиётчи талабларидан келип чиқарилса да, яхши машина эканига амин бўлдим. Бощарувнинг башка машиналарга нисбатан самараси ўларок кўзга ташланди. Янги русумдаги ушибу «Дамас»лар катор кулайликлари, кўринишингин кўрама эканиги билан этиборга тушди, автомобилда хайдовчи ёки яхши машина эканига амин бўлдиган ўзбекистоннинг машиналарни ташкилсиз чиқарилғандай. Бундай бепаролик турли ҳизукбузарликларинга йўлини ташкилсиз чиқарилғандай. Биргина ўтган ишлаб чиқарилмасдан янга «Нексия» сотиб олган бўлардими.

Хозитрик кунда автомобилларнинг кўплаб бутловчи-ва этибор кисмлари ўзимизда тайёрланмоқда. Чончони, машиналар учун чехол ва обшивкаларни «Ўз Донг Янг Ко», глүшителларни «Ўз Донг Вот Ко», бензобакларни «Ўз Сэм Йонг Ко», автомобил бўёкларини «Ўз Донг Жу Ко», бамперларни «Ўз Карам Ко», ўрниникларни «Ўз Донг Йонг Ко» бареди.

Аскар АЛИ

## ЎЗБЕКИСТОН «АДОЛАТ» СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИК ПАРТИЯСИ САМАРҚАНД ВИЛОЯТ КЕНГАШИ

Сиз! азиз партиядошларимизни,  
барча юртдошларимизни уйғониш,  
яратиш фасли бўлган

### НЭВРЮЗ

айёми билан самимий муборакбод әтади.

Мамлакатимида амалга оширилаётган  
улкан бунёдкорлик ишларида, адолат  
ва конун устиворлигига таянган  
фукаролик жамиятини қуришда  
астойдил иштирок этишингизни  
истаб қолади.

Баҳор юртимида ризку барака, қувончу шодлик,  
баҳтиётилк олиб кирсан!

Адолат ҳар шида доимий ҳамроҳиниз бўлсин!

## Тарбия ва ҳуқуқий мезон

Фуқароларнинг ҳуқуқий маданиятини юксалтириш, ҳуқуқий тарбия омилларини тарбия жараёнига жорий этиши долзарб вазифа саналади. Зотан, ҳуқуқий тарбияни ошириш ҳуқуқий маданиятни шакллантирича хизмат қилади.

Бола дунёга келгач, оила, боярга маҳалла болида шаҳмада ташкилотлари хамкорлиги олиб бориш боланинг ҳуқуқий савиясигини тарбиялашда муҳим омиллар саналади. Ҳуқуқий тарбия шахснинг тўғри сибўлалиги, унинг ўз бурчи ва вазифаларини англаб етиши, конунларга хурмат билан қараси зарур. Чунки фарзандларидан камол топшида оила асосий макон ва мухит хисобланади. Шунинг учун Оила кодексининг 2-моддасига кўра, бола туғилган ва яшаш турган оиласига унинг фаровон ҳаёт кечириши ва камолга етиши хакида гамхўрлик килиш, ҳуқуқ ва маңафатларини хисоб этиши вазифаси юқлатилган.

Болаларни тўғри тарбиялашда ҳуқуқий нормаларни, конунларни хурмат килишга, улардаги барча талабларга оғизмай риоя этиши ўргатиш жуда муҳим. Зоро, ҳуқуқий нормалар ён авлодда мэҳнатга лаёкатни тарбиялаиди, давлат ва жамият олдиаги ўз бурчарини тушуниб, уларга оғизмай амал килиши кўникисини шакллантиради. Бу борада отонапар фарзандни нима билан шугувланётганинг кўмилларидан келип оиласига учун агарра мумкин бўлса, дўстлашадига ташкилоти тарбиялаиди. Бундай бепаролик турли ҳизукбузарликларинга йўлини ташкилсиз чиқарилғандай. Биргина ўтган ишлаб чиқарилмасдан янга «Нексия» сотиб олган бўлардими.

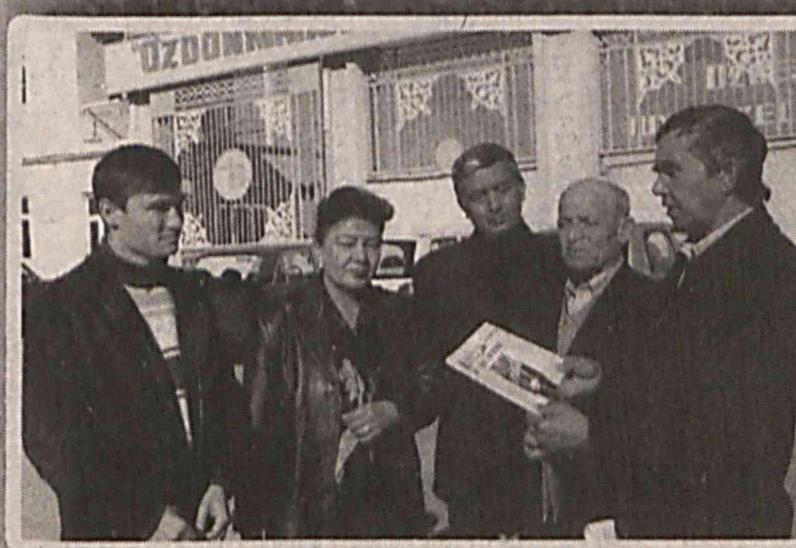
Бундай этирифни кўплаб хайдовчилардан эшишингиз мумкин. Яна хам аниқроқ айтганда, Асака шахрида ишлаб чиқарилётган замон талабларига тўла мос келадиган автомобилларнинг хариорларни кун сайнинг кўпайиб бормоқда. Бу эса Ўзбекистон автомобилларининг обруси тобора ошиб бораётганидан дарак беради.

Хозитрик кунда ҳизукбузарликларнинг кўплаб бутловчи-ва этибор кисмлари ўзимизда тайёрланмоқда. Чончони, машиналар учун чехол ва обшивкаларни «Ўз Донг Янг Ко», глүшителларни «Ўз Донг Вот Ко», бензобакларни «Ўз Сэм Йонг Ко», автомобил бўёкларини «Ўз Донг Жу Ко», бамперларни «Ўз Карам Ко», ўрниникларни «Ўз Донг Йонг Ко» бареди.

## «АДОЛАТ» СДП ШАҲРИСАБЗ ТУМАН ҚЕНГАШИ

Жаннатмакон юртимида  
истиқомат қилаётган  
барча фукароларни  
Наврӯз байрами билан  
муборакбод әтади

Ватанимиз раънақи, юртими  
тинчлиги, элимиз фаровонлиги  
йўлидаги ишларингида  
омад ёр бўлсин!



Айёмингиз кутлуғ, азиз юртдошлар!

лим тўғрисида"ги конунда хам белгилаб берилган: "Во-яга етмаган болаларнинг ота-оналари еки ќонуний вакиллари боланинг ќонуний хисоблишилари шарт ҳамда уларнинг тарбияси, маќтаётчига, умумий ўрта, маҳсус касб-хунар таълими олишлари учун жавобгаридир" (3-модда).

Давлатимиз этим болалар тарбияси билан болжиги барча хайрия ишларини рагбатлантириб, қўллаб-куватлаб келмада. Республика Президентининг "Соглом авлод учун" орденининг таъсиси этилагани, "Соглом авлод учун" хайрия жамгармасининг фолият юртитағани, мамлакатимиздаги корхона, ташкилот, сабаби мукоммийда көзга олдиаги ўз бурчарини тушуниб, уларга оғизмай амал килиши кўникисини шакллантиради. Бу борада отонапар фарзандни нима билан шугувланётганинг кўмилларидан келип оиласига учун агарра мумкин бўлса, дўстлашадига ташкилоти тарбиялаиди. Бундай бепаролик турли ҳизукбузарликларинга йўлини ташкилсиз чиқарилғандай. Биргина ўтган ишлаб чиқарилмасдан янга «Нексия» сотиб олган бўлардими.

**Лолоҳон КАРИМОВА,**  
Алдия вазирлиги ҳуқуқий  
тарбибот ва ҳуқуқий таълим  
бошқармаси катта маслаҳатчи

79 минг тоналлик хирмон йигилган. Етиширилган ҳосилни 80 фоизи айнан фермер хўжаликлар хиссасига тўғри келди.

Куонарлиси, конунчилигимизда фермер хўжаликларига ер бериш, унга егалик килиш, ер суздон фойдаланниш, фермер хўжаликлари хамда аъзоларининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари, хўжаликларнинг мол-мулки, фолият юрталашида оладиган гаша бўлиши лозим.

Бу оидир юрталашида оладиган гаша бўлиши лозим. Ҳакиқий фермер башлиқлари ким бўлиши мъяномда конунларда қайд килиб ўтилган. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандар барпо этиши таъсиз этади. Шу бойдан мустакилларидан дастлабки ҳилларидан олинниш олди. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандар барлоғи ташкилоти ким бўлишини ташкил килиб ўтилган. Фермер бўлишини истаётгандарни дастлабки кипчакларни ташкил килиб ўтилган. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандарни ташкилоти ким бўлишини ташкил килиб ўтилган.

Ҳозитрик кунда фермерни юрталашида оладиган гаша бўлиши лозим. Ҳакиқий фермер башлиқлари ким бўлиши мъяномда конунларда қайд килиб ўтилган. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандар барпо этиши таъсиз этади. Шу бойдан мустакилларидан дастлабки ҳилларидан олинниш олди. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандар барлоғи ташкилоти ким бўлишини ташкил килиб ўтилган. Фермер бўлишини истаётгандарни дастлабки кипчакларни ташкил килиб ўтилган. Ҳозитрик кунда фермер бўлишини истаётгандарни ташкилоти ким бўлишини ташкил килиб ўтилган.

Хуснинадан Даминов

## АКЦИЯДОРЛИК ТИЖОРАТ “ПАХТА БАНК”

Ўз акциядорлари, мижозларини ва барча юртдошларимизни Наврӯз айёми билан самимий қутлайди!

**Ушбу қувончли кунларда ҳар бир хондонга баҳт-саодат, тинчлик ва фаровонлик тилдиңиз!**

Сизларга янги, кулай ва манфаатли бўлган «Ҳимоя» ва «Талаба» жамғарма омонат турларини таклиф қиласиз. Ушбу омонат турларининг сақлаш муддати 6 ой ҳамда 1 йил бўлиб, йиллик 18 фоиз миқдорида даромад тўланади. Омонатга қўйилган пул маблағларингиз Фуқароларнинг банклардаги омонатларини кафолатлаш фонди томонидан кафолатланади.

Омонатингизни кафолатли асроймиз ва қўпайтирамиз! «Пахта Банк»нинг исталган филиалига мурожаат қилинг ва даромадингизни қўпайтиринг! Омонатга қўйган маблағингиз хисобига олган даромадингиз солиқка тортилмайди.

**“Пахта Банк” – фаровонлигинги қалитидир!**

### ШАҲРИСАБЗ ТУМАНИ МАРКАЗИЙ ШИФОХОНАСИ ЖАМОАСИ

Озод ва ҳур ўлкамиз аҳлини, барча ватандошларимизни гўзаллик ва яшариш байрами – Наврӯз айёми билан самимий қутлайди.

Дарахт новдаларига қон югурган, табиат тириклик нафасига чулгонган ушбу дам биз учун соят таассуротли ва шукухлидир. Чунки, Озодлик ва Хурлишнинг яна бир баҳори бошланди.

### Бу Баҳор бетакрор ва мафтункордир

Баҳорий кайфият ва гўзаллик Сизни ҳеч қачон тарқэтмасин, азизлар!

### ЧИРОҚЧИ ТУМАН ХАЛҚ ТАЪЛИМИ БЎЛИМИ ЖАМОАСИ

барча юртдошларимизни баҳор байрами – Наврӯз билан муборакбод этади.

Серқуёш ўлкамизда меҳр ва мурувват, саховат фазилатлари бардавом бўлсин.



**НАВРӽИНГИЗ ҚУТЛУҒ БЎЛСИН!**

## КАШҚАДАРЁ ВИЛОЯТИ НИШОН ТУМАНИ ҲОКИМЛИГИ

барча юртдошларимизни, Ватанимиз равнақи ва фаровонлиги йўлида астойдил меҳнат қилаётган ватандошларимизни, саховатли замин дехқонларини Наврӯз байрами билан самими табриклайди.



**Ўлкамизга фасллар келинчаги баҳор ташриф буюриб, дала-даштарда кўклам нафаси уfurди. Барча жойда бўлгани каби бу йилги Наврӯз Кашқадарёга ҳам ўзгача мароват билан келди. Воҳанинг барча туман ва қишлоқлари байрам оғушида.**

Байрам арафасида «Ижтимоий ҳимоя йили» дастури доирасида кам таъминланган, кўп болали оиласарга кўмак берилди. 2000 га яқин чорва моллари ва паррандалар тарқатилади. Кам таъминланган 950 оиласининг ҳар бирига муруват ёрдамлари кўрсатиленди.

Яқинда «Нуристон» қўргончасида барча қулай-ликларга эга бўлган замонавий мактаб биноси фойдаланишга топширилди. Илм маскани биносини “Шўртангазкимё” мажмуаси қурувчилари бунёд этдилар. Наврӯз байрами кунларида маҳаллалар ободонлаштирилиб, мевали ва манзарали дарахт кўчатлари экилди.



Бир сўз билан айтганда, туманимиз меҳнаткашлари ободонлаштириш ва кўкаламзорлаштириш ишларига маҳкам бел боғлашган. Улар юртимиздаги янгиланиш ва ўзгаришлар жараёнига, ислоҳотлар ривожига ҳисса қўшиш саъй-ҳаракатидалар.

Озод ва хур ўлказга байрамлар ярашади. Байрамлар фаровонлик ва тўкинлик белгисидир. Юртимиzinинг осмони мусаффо, келажаги порлоқ бўлсин.

**Наврӯзинги муборак, азиз Ватандошлар!**

# САМАРКАНД ВИЛОЯТ «ПАХТАСАНОАТ» БИРЛАШМАСИ

Ўзбекистон халқини, уста  
пахтакорларни, мишишкор дехқонларни  
эзгулик ва хайр-саҳоват айёми —  
Наврӯз байрами билан муборакбод этади.

Ҳаётимиш тўкин,  
хирмонимиш  
баракали бўлсин,  
мужтарам юртдошлиар!

## ҚАМАШИ ТУМАН ЭЛЕКТР ТАРМОҚЛАРИ КОРХОНАСИ ЖАМОАСИ

барча ғантандошларимизни,  
соҳада фидойилик билан меҳнат  
қилаётган кадрларни  
Наврӯз байрами билан кутлайди



Наврӯзи олам қутлуғ  
бўлсин, азизлар!

## НОНОН ТУМАНПЛАМПИ «НОРМАТОВ АБДУСАМОМ» ФЕРМЕР ХЎЖКАЛПИ НЖАМОАСИ

Барча ҳамюртларимизни, мамлакатимиз  
қишлоқ хўжалигини ривожлантиришига  
хисса кўшаётган мишишкор  
бободехқонларни баҳор байрами —

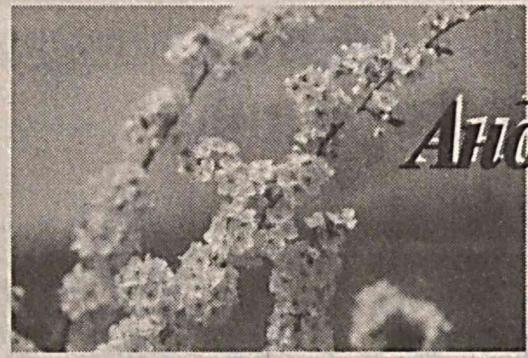
## Наврӯз

билин табриклайди!



Наврӯзи олам юртимишга тинчлик-хотиржамлик,  
файзу барака, тўкин-сочинлик олиб келсин!





Назм

## Андалиблар уйғониб...

\*\*\*

Тоңг ёзб сочин күёш рўйи раво кўрсатди мавж,  
Андалиблар уйғониб авжси наво кўрсатди мавж.

Бошида тебранди-ю оҳистаранг гулоланинг,  
Юзларин кучди ўтиб, хуш ет-сабо кўрсатди мавж.

Кўнгел отлиқ мўътабар хос хонанинг таҳти аро,  
Ўрнашиб ишқ орзуси кўйи сато кўрсатди мавж.

Сабзалик кўйнида кун тебранса борлиқ лиқ бутун,  
Тунлари юлдуз сочиб ёлқин само кўрсатди мавж.

Тархи ишқин кисвати ўтгач заҳот кўз назлидан,  
Бул фаслининг васфига ҳамду сано кўрсатди мавж.

Үйкудан осуда масти ҳар бир чечакни ўйғотиб,  
Кўдрати шулки анинг баҳти садо кўрсатди мавж.

Кирса сўз гул равзасин истаб шиҷоатлиқ билан,  
Сўз Сураймон қалбидан фикри саҳо кўрсатди мавж.

Сураймон ҲАЙДАР КАСБИЙ

Гул шавқига масти олам чайжалай баҳор чоғи,  
Улкамнинг гўзалликка тўлгай шунда ҳар ёғи.

Сайқал топноми шаксиз бу онлар кўнгил ичра,  
Мисли юз очар кўклим, гулоз ҳусни япраги.

Майса бошига киймиши симобий қабо – шудринг,  
Борлиқ юзини ювмини ондин ҳар сахар чоғи.

Толеъга тутар қўйни тақдир интиҳоси ҳам,  
Ишқдан тебранур эрса юрак боши титроғи.

Эй кўнгил, бу дам сен ҳам шарҳ этгил нафосатни,  
Соф бўлсин малуликдан ҳарчандо бўлса дил доғи.

Оввозга тараф дилбар сўз очганча Наврӯздан,  
Маст этмо Сураймоннинг шуҳ кўй акси янегори.

## "Нефтчи" ва "Пахтакор" нинг ғалабалари



чилалини қабул килди. Мурсасисиз кечган ушбу баҳсада мезбонлар галаба қозонди. Вакилларимиздан тўлпари Авар Бердиев ҳамда Носир Отакўзиевлар киритди.

Гурхунинг "Ал-Садд" (Қатар) – "Ал-Нажаф" жамоалари ўртасида утган иккичи учрашвида меҳмонлар йирик хисобда зафар кучишиди – 1:4. Шундай килиб, иккичандан сўнг, "Нефтчи" жамоаси б очко билан гурух пешшадами бўлиб турибди. "Ал-Нажаф" ва "Ал-Карама" футболчилари хисобида уттадан очко бор. "Ал-Садд" жамоаси эса ҳозирча бирорта хам очко олоплан ийк.

Ўзбекистоннинг этти караш чемпиони, сакзис карга мамлакат кубоги соҳиби, МДХ кубоги голиби – Тошкентнинг "Пахтакор" футболчилари эса турнирнинг "В" груху баҳсларида катнашмоқда. ОФК қарорига кўра, Эроннинг "Истиқол" жамо-

аси мусобакадан четлатигач, пахтакорчилар дастлабки турнир ўтказиб юборганди. Иккичи турда хамортиаримиз Кувайдага "Ал-Кувайт" жамоаси меҳмони бўлди.

Учрашувнинг 69-дақиқасида Александр Клецов киритган ягона тўл "Пахтакор"нинг илк галаబасини таъминлади. Ушбу турда Саудия Арабистонининг "Ал-Хилол" жамоаси дам олди. Иккичи турдан сўнг, ҳозирча у очко билан пахтакорчилар гурухда карвонбошилини кильмокда. "Ал-Хилол" ва "Ал-Кувайт" жамоалари хисобида биттадан очко бор.

Гурух босқичининг учинчи тур баҳслари 11 апрель куни бўлиб ўтди. Шу куни "Пахтакор" – "Ал-Хилол", "Ал-Садд" – "Нефтчи" жамоалари ўзаро куч синашидилар.

Шахобиддин РАСУЛОВ  
Суратда: "Ал-Кувайт" – "Пахтакор" жамоалари учрашувидан лавҳа.



Миннатдорчилик

бий хизмат кўрсатиш сифатини янада юқсан дарражага кутарлишига ҳаракат киляпмиз, – дейди филиал мудири, ойлой тоифалиши фарҳод Абдухоликов.

– Уруш ногиронларига, кам таъминланган оиласига ба ѡша турдаги ижтимоий химояга муҳтожишиларга алоҳидага гамхўрлик кўрсатимоқда.

Дарҳакиат, барча кулаликтарга эга, замонавий сукуналар билан шихозланган бу мўжиза даволашни беради. Бунинг эса ижобий жиҳатлари таъминланган бу алоҳидаги гамхўрлик.

– Шифокорлар ва хомийлар ийлини даволаш масакнимизни барча қулаликларни яратган бўлса, барча қулаликларни яратган бўлса, бу ўйл беморларга тиббати монун.

Азиза УСМОНОВА,  
Фарида ОЧИЛОВА

## Одамоҳун шифокор

Шифокорнинг дори-дармонидан ҳам ширин сўзи, илк муомаласи кўпроқ маҳкам бўлади, деган гап бејиз айтимаган. Зоро, яхши шифокорнинг юзидағи нур вузудинедан хасталик балосини даф этишига қодир.

Пойтахтимиздаги Шифокорлар шахарчасида жойлашган Стоматология маркази филиали даволочи врач Акромжон Ҳакимов ана шундай шарафли касб соҳиблардан.

Бу масканга дастлаб кадам ранжида қилганимизда даволанувчиликарнинг кўплигидан хайратниш сарланадиган бу мадрасанинг 160 та хуяраси бўлган. Шунингдек, бу ерда дарсхона ҳамда масjid ҳам жойлашган.

Бу хородаги Кўкалдош мадрасаси Лабиҳовуз майдонида жойлашган бинолар мажмуасига киради. Мадраса Бухоро хони Абдуллахон II нинг саркардаси Кубобо Кўкалдош ташаббуси билан 1578 йилда бунёд этилган. Марказий Осиёдаги эн катта мадрасалардан бурий ишланган. Лабиҳовуз майдонининг тўрт томони ҳашаматли мезмормий обидалар билан ўраб олинган. Майдоннинг гарбий томонида Девонбеги маскади, шаҳрий томонида Девонбеги мадрасаси, шимолида 1578 йилда курилган Кўкалдош ва Эрназар элчи мадрасаларни шундан кўплигидан хайратниш сарланадиган бу мадрасанинг 160 та хуяраси бўлган. Шунингдек, бу ерда дарсхона ҳамда масjid ҳам жойлашган.

Ушбу мадраса биноси ўша даврнинг моҳир бинокор усталири томонидан пишик гиши, ганч, мармартош ва сифатли қаттиқ ёғон материалардан курилган. Мадрасанинг улкан, салобатли пештоқидаги сиркор кошиналар, кўк, яшил ва оқ нағис беҳзаклар иккича мезмормий обидаларидан. Ҳовлидаги пештоқлар кошин ва сирланган гиш билан безатилган. Бошка мадрасалардан фарқли ўлароқ, мадрасасинги очик айвончали болоҳоналари бўлган ва чиройли килиб бешатилган.

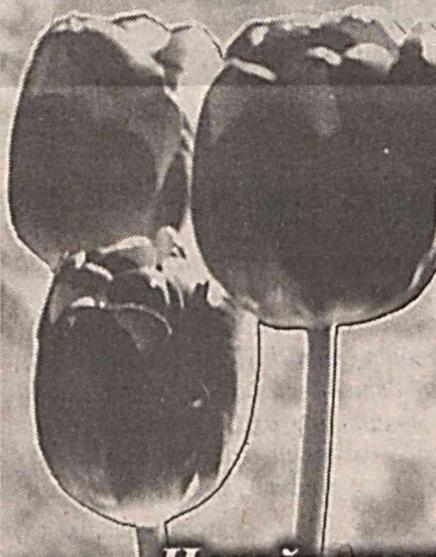
Рашид БОЙТИЛЛАЕВ



Мутолаа



## ДУСТАИК ТИБИЁТ КОЛЛЕЖИ ПЕДАГОГИК ЖАМОАСИ



Наврӯз ҳамиша эзгулик, меҳр-шафқат ва бунёдкорлик байрами бўлиб қолсин!

Муҳтарам юргашошлар,  
Наврӯз байрамини  
кушлуғ бўлсин!

Баҳор сезини тараётсан  
ушбу шукухли кунларда ҳар бир  
ошлига баҳт-саодат, шинчлик  
ва фаровонлик тимаймиз.

Вайрам муборак!

ПАСТАДАРГОМ ТУМАН  
ХАЛК ТАЪЛИМИ БЎЛИМИ

Наврӯз сен байрамларнинг маълиси,  
энг интиқиб кутиладиганисан.  
Халқимизнинг энг қадимий ва боқий  
байрамисан. Сен ила дилларга олам-олам  
кувони ва шодлик кириб келади.  
Ана шу қувони, баҳту саодат  
юртимизни сира ҳам тарк этмасин!

Байрам кайфияти дўим ёр бўлсин!